

KURZ & AKTUELL

Blickpunkt 4
 Firmen/Personalien/DKV 4
 Glosse 5
 Produkte 60
 Termine/Impressum 66

EURO-NEWS

Blick auf Europa 12

KOMMENTAR

Leckagen an PKW-Klimaanlagen 14
 „Übersetzungen“ von technischen Betriebsanleitungen ... 16

KÄLTE & KLIMATECHNIK

Quantum, eine revolutionäre Turboverdichtertechnologie . . 18
 Energieoptimierte Planung von RLT-Anlagen 30
 Betrachtung der Investitions- und Energiekosten
 einer Kälteanlage in einem Supermarkt 34
 Kaltwasser-Systeme mit variablem
 Kaltwasser-Volumenstrom 40

VERANSTALTUNGEN

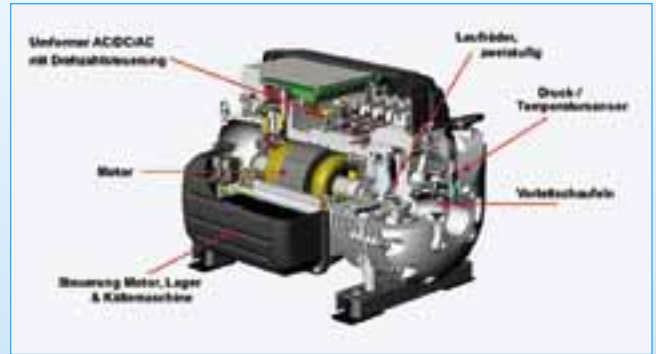
DKV-Tagung:
 Erneut ein volles Programm zu Kälte, Klima,
 Lüftung und Heizung 46

FRAGEN AUS DER PRAXIS

Was Sie schon immer wissen wollten 54

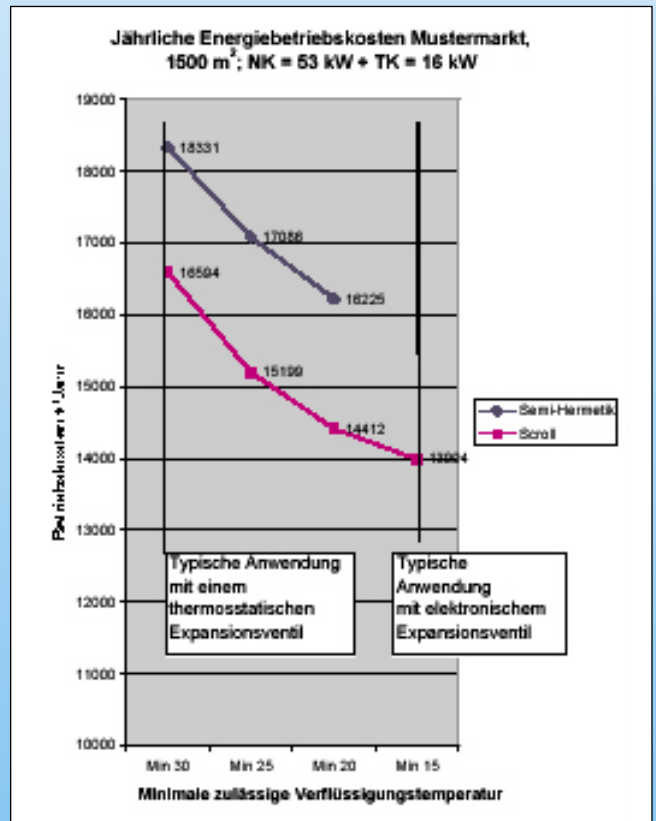


Mit Berichten aus den Innungen Schleswig-Holstein,
 Niedersachsen und Baden-Württemberg 56



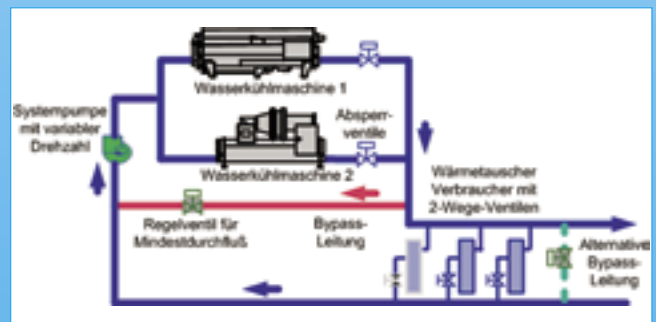
Quantum, eine revolutionäre Turboverdichtertechnologie

18



Betrachtung der Investitions- und Energiekosten einer Kälteanlage in einem Supermarkt

34



Kaltwasser-Systeme mit variablem Kaltwasser-Volumenstrom

40